



**Thermor**   
Chaleur connectée

## NOTICE D'UTILISATION

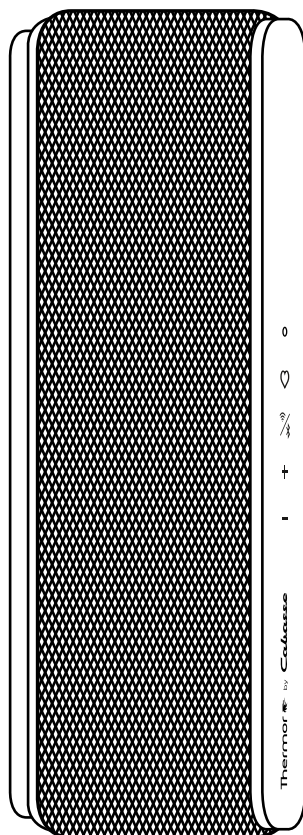
Enceinte Multiroom 

Thermor  by **Cabasse**



[www.thermor.fr](http://www.thermor.fr)

# Thermor by Cabasse



Vous venez d'acheter l'enceinte *Thermor by Cabasse* et nous vous remercions de votre confiance. Nous recommandons de lire attentivement cette notice pour profiter pleinement de toutes les possibilités du produit.

## **INSTRUCTION DE SÉCURITÉ**

**Lire et suivre les instructions.**

**Gardez les instructions.**

**Prenez en compte tous les avertissements.**

**Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.**

**LIRE ces consignes.**

- Respectez les procédures de montage sur le radiateur.
- Ne pas installer l'enceinte sur d'autres appareils que les appareils de gamme Thermor. Placez toujours l'appareil en mettant en contact les deux surfaces en caoutchouc situées de part et d'autre du câble USB contre le radiateur.
- Sécurisez l'appareil pour éviter qu'il ne tombe.
- L'appareil doit être parfaitement aligné à l'horizontale.
- Protéger le cordon d'alimentation USB en s'assurant qu'il ne risque pas d'être piétiné ou écrasé, en particulier près de son point de sortie de l'appareil.
- Ne pas forcer sur les éléments de commande, de connexions et de câbles.
- Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas le bloc d'alimentation avec une rallonge, une prise ou une autre sortie.
- Ne pas alimenter l'enceinte autrement que par l'alimentation des appareils de gamme Thermor.
- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à l'humidité, à la pluie.
- Ne pas toucher le signal et l'unité d'alimentation avec les mains mouillées.
- Protégez le bloc d'alimentation. Ne pas piétiner ou pincer la fiche ou les prises de courant si applicable.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Pour couper complètement cet appareil du secteur, débranchez l'enceinte du radiateur. Toujours extraire les prises et non les câbles.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec la tension et la fréquence spécifiées sur l'appareil ou l'étiquette de type.
- N'insérez aucun objet ou partie du corps dans les ouvertures de l'appareil. Un composant direct à l'intérieur de l'enceinte pourrait être touché et/ou endommagé. Cela pourrait entraîner des courts-circuits, des chocs électriques et des incendies.
- Utilisez cet appareil uniquement dans des climats modérés.
- Ne pas exposer l'appareil directement à la lumière du soleil.
- Ne fonctionne pas en haute altitude (ne pas excéder plus de 2000 mètres).
- L'appareil ne doit être utilisé qu'à une température ambiante comprise entre 5 et 45°C. La température idéale d'utilisation est comprise entre 15 et 25°C. Les températures en dehors de cette tranche peuvent entraîner la fin du processus de lecture ou de chargement (circuit de protection).
- Ne jamais stocker l'appareil à des températures inférieures à 5°C ou supérieures à 35°C. Empêcher les coups extrêmes et les vibrations.
- Ne pas utiliser le produit près de l'eau. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes et aux éclaboussures.
- De fortes fluctuations de température conduisent à la condensation (gouttelettes d'eau) qui se forment à l'intérieur de l'appareil.
- Attendez jusqu'à ce que l'humidité soit évaporée avant de démarrer l'appareil (min. 3 heures).

- Les objets remplis de liquides (comme les vases) ne doivent pas être placés sur l'appareil.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur autre que les radiateurs Thermor (autres types ?).
- Aucune source de flamme, telle que les bougies, ne doivent être placées sur/ou à côté de l'appareil.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les registres de chaleur, les poêles ou un autre appareil (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- N'utilisez que des pièces jointes et des accessoires spécifiés par le fabricant et/ou fournis avec l'appareil.

- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. N'utilisez pas de solutions nettoyantes sous forme liquide ou en aérosols. Employez de préférence un chiffon humide.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne pas utiliser d'agents de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou abrasifs.
- Pour réduire le risque de choc électrique, n'ouvrez pas le boîtier ! Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur.
- Ne pas modifier l'appareil ou l'accessoire. Les modifications non autorisées peuvent affecter la sécurité, la conformité réglementaire ou la performance du système. Dans ce cas, la licence/garantie d'exploitation peut expirer.
- Ne pas laisser de sacs plastiques ou d'emballage à portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- Abaissez le niveau de volume immédiatement si vous entendez des distorsions sonores, telles que des frappes non naturelles, des battements ou des clics à haute fréquence.
- Pour éviter d'éventuels dégâts auditifs,

n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

- Ne pas poursuivre la lecture si vous entendez des sons ou des sifflements dans votre oreille ou si vous avez l'impression (même pour de courtes périodes) que vous ne pouvez plus entendre une tonalité élevée.

**NOTE :** *Si une partie du haut-parleur est manquante ou endommagée, n'utilisez pas le haut-parleur. Remplacez tout dans l'emballage d'origine et contactez immédiatement votre revendeur. Nous vous recommandons de conserver l'emballage pour une utilisation future.*

## Maintenance

Dans les cas suivants, vous devez impérativement débrancher votre appareil et le faire vérifier par un technicien qualifié :

- L'alimentation ou la prise a été endommagée. Des corps étrangers ou du liquide se sont introduits dans l'appareil.
- L'appareil a été exposé à la pluie ou a été aspergé d'eau.
- L'appareil ne semble pas marcher correctement alors que vous l'utilisez dans le cadre de ses instructions de fonctionnement normal. Ne manipulez que les contrôles couverts par le mode d'emploi. Toute autre procédure pourrait le détériorer et nécessiter l'intervention d'un technicien qualifié.
- L'appareil est tombé ou bien sa carrosserie est endommagée.
- L'appareil affiche des performances nettement modifiées.
- Dans un environnement secteur perturbé (orage, etc.), le produit peut parfois nécessiter l'arrêt et la remise en route en débranchant puis rebranchant le produit sur le radiateur.

## **DÉBALLAGE**

Ouvrir largement le carton puis sortir un à un les différents éléments. Si l'un des éléments du carton vous semble endommagé, ne pas l'utiliser, le replacer dans le carton d'origine et contacter immédiatement votre revendeur. Conservez votre emballage pour le rangement ou un éventuel transport ultérieur de votre système.





## **INSTALLATION**

### **Les composants de votre système**

- 1 Enceinte *Thermor by Cabasse*.
- 1 sac de protection.
- 1 notice générale contenant 1 guide de démarrage rapide, un guide de sécurité et un guide de garantie.











## Boutons et LED

- LED affichant l'état de l'enceinte
-  Bouton « **Preset** » permettant l'enregistrement d'une radio ou d'un morceau de musique favori en Wi-Fi
  - Appui court : lecture du favori
  - Appui long (3s) : enregistrement du favori
-  Bouton « **Pairing** » permettant l'appairage de votre appareil en Wi-Fi et Bluetooth
  - Appui court : ouverture de l'appairage Wi-Fi et Bluetooth
  - Appui long (5s) : suppression des paramètres Wi-Fi enregistrés
-  Bouton « **Volume +** »
-  Bouton « **Volume -** »

### Restauration des paramètres d'usine :

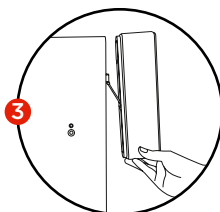
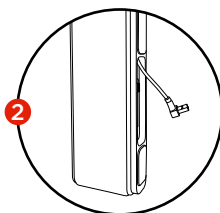
appui long simultané sur bouton « **Preset** » et « **Pairing** » pendant 10s.

## Couleurs de LED

-  **Violet** : démarrage de l'enceinte
-  **Blanc** : enceinte en source Wi-Fi
-  **Bleu** : enceinte en source Bluetooth
-  **Clignotement blanc/bleu** : ouverture de l'appairage Wi-Fi et Bluetooth
-  **Clignotement blanc/rouge** : erreur dans la procédure d'appairage Wi-Fi
-  **Clignotement blanc/bleu** : erreur dans la procédure d'appairage Bluetooth
-  **Jaune** : mise à jour logiciel
-  **Clignotement jaune/rouge** : erreur dans la procédure de mise à jour logiciel

## Première utilisation

- 1 Sortir l'enceinte de sa boîte.
- 2 Sortir le câble USB de son logement, à voir avec usage si nécessaire.
- 3 Brancher le connecteur USB de l'enceinte sur le port USB du radiateur. L'enceinte est automatiquement sous tension.
- 4 Assurez-vous que les deux patins en caoutchouc soient en contact avec la surface du radiateur. L'enceinte *Thermor by Cabasse* est opérationnelle dès que la diode en façade arrête de clignoter.



## Connexion Bluetooth®



- 1 Une fois l'enceinte sous tension, appuyer sur le bouton « **Pairing** ».
- 2 La LED clignote par alternance en bleu et blanc.
- 3 Activer le Bluetooth sur votre mobile.
- 4 Sélectionner « **Thermor\_Enceinte-XX:XX:XX** » dans la liste des appareils disponibles.
- 5 Une fois la connexion réussie, la LED devient bleue.



## Connexion Wi-Fi - application *Stream Control*

- 1 Installer l'application *Cabasse Stream Control* sur la tablette/smartphone depuis « **Play Store** » pour un appareil *Android* ou « **App Store** » pour un produit *Apple*.
- 2 Mettre le produit sous tension et appuyer sur le bouton « **Pairing** ». Activer le Wi-Fi sur la tablette/smartphone.
- 3 Ouvrir « **Paramètres** » ou « **Réglages** » dans la tablette ou le smartphone, sélectionner Wi-Fi puis « **Thermor\_Enceinte-XX:XX:XX** » parmi les réseaux Wi-Fi disponibles.
- 4 Ouvrir l'application *Stream Control* et sélectionner : « **Configurer ce lecteur** ».
- 5 Suivre les instructions, avec sélection du réseau Wi-Fi à utiliser puis entrée du mot de passe réseau. La LED Pairing cesse de clignoter et devient blanche, l'enceinte annonce « **Connexion réseau réussie** ». Recommencer la procédure si ce n'est pas le cas.
- 6 Commencer à écouter vos musiques préférées à partir de votre smartphone.
- 7 La source connectée à l'enceinte *Thermor By Cabasse* peut être partagée avec les autres appareils utilisant l'application *Stream Control*, connectés au même réseau. Il suffit de les regrouper dans une même zone.



### ATTENTION !

Une mise à jour du logiciel de l'enceinte *Thermor by Cabasse* peut démarrer automatiquement dès qu'une connexion au réseau Internet est réalisée. Le début et la fin de la mise à jour font l'objet d'une annonce vocale.

**NE PAS ÉTEINDRE OU DÉCONNECTER L'ENCEINTE DURANT LES MISES À JOUR QUI PEUVENT NÉCESSITER PLUSIEURS MINUTES**

# APPLICATION **STREAM CONTROL**



## **PREMIÈRE UTILISATION**

Ouvrir l'application **Stream Control** et lancer le tutoriel pour découvrir les principales fonctionnalités de l'application.

Faire un balayage gauche/droite pour ouvrir la fenêtre donnant accès aux sources et aux paramètres.

Sélectionner «**Paramètres**» puis «**Voir le tutoriel**» en bas de la page «paramètres».

Voici les principales actions qui y sont détaillées:

- Naviguer dans l'application
- Sélectionner votre zone
- Gestion des zones
- Options des lecteurs
- Menu de lecture d'un média
- Favoris
- Services
- Mode Stéréo
- Contrôle vocal
- Personnalisation audio

## **PERSONNALISATION AUDIO**

- 1 Entrer dans Paramètres/Lecteurs/  
The Pearl/Spectre audio
- 2 Sélectionner le profil de courbe  
recherché, retourner en arrière et  
sauvegarder le réglage.  
Tester The Pearl avec vos morceaux  
préférés.  
Tester une autre option si besoin.





## CRÉER UNE PAIRE STÉRÉO

### Créer une zone avec deux *The Pearl*

- 1 Appuyer sur le nom du/des lecteur(s) actif(s) pour ouvrir sur la fenêtre «**Zone**».
- 2 Sélectionner une *The Pearl* en cliquant l'icône «...».
- 3 Choisir la seconde *The Pearl* pour former une zone synchronisée. Noter qu'il est aussi possible d'ajouter d'autres produits Cabasse Stream dans la zone, par exemple, pour une diffusion synchronisée dans une autre pièce.



### Transformer la zone Mono en zone Stéréo

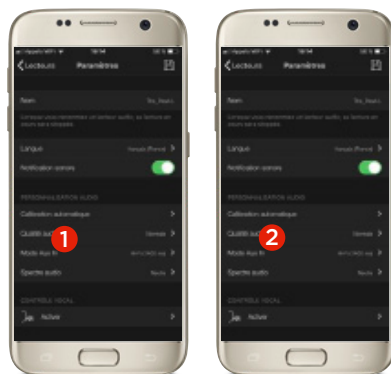
- 1 Sélectionner en cliquant l'icône de gauche pour l'enceinte gauche.
- 2 Sélectionner l'icône de droite pour l'enceinte droite.  
Sortir de la page Zone en cliquant sur «**Zone**» en haut à gauche.
- 3 Cliquer sur l'icône «**Réglages**» pour ouvrir le réglage de volume par enceinte. Cela permet par exemple un équilibrage gauche/droite précis qui sera maintenu en utilisant ensuite la barre «**Volume de la zone**».



## **OPTIONS QUALITÉ STREAMING (QOBUZ)**

**Qobuz** (aujourd'hui, et demain sans doute d'autres services comparables) permet de choisir entre différentes résolutions pour la plupart des titres proposés en streaming. Si votre accès Internet ne permet pas de lire de façon fluide les fichiers les plus lourds, il est possible de déterminer le type de fichier à lire en priorité.

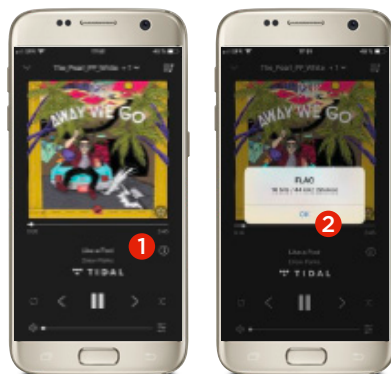
- 1 Ouvrir « **Qualité audio** » dans paramètres/lecteurs/The Pearl.
- 2 Choisir entre les 3 qualités maximum si disponibles :
  - Normale = généralement plafonnée au MP3 320 kbs
  - Supérieure = généralement plafonnée au FLAC 16 Bits/44 kHz
  - Meilleure possible = généralement plafonnée au FLAC 24 Bits/96 kHz



## **AFFICHER LA QUALITÉ AUDIO DU FICHIER EN COURS DE LECTURE**

Cette information est disponible sur la plupart des sources. En mode lecture ouvrir la page ci-contre en cliquant à gauche de la barre de volume.

- 1 Cliquer sur le bouton Info.
- 2 Cliquer sur « **OK** » pour fermer la fenêtre.



## **MARQUAGE DEEE**

### **Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne).**

Ce symbole, représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix, apposé sur le produit, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte pour le traitement des équipements électriques et électroniques en fin de vie. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

<b>Réseau</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wi-Fi single band 1x1 802.11a/b/g/n/ac</li><li>• 1 entrée Bluetooth 5</li></ul>
<b>Alimentation</b>	Alimenté par le radiateur, par une USB 2.0 5V 2A
<b>Consommation</b>	10W
<b>Consommation en mode Éco</b>	<2W
<b>Température d'utilisation</b>	+5°C à +45°C
<b>Température de stockage</b>	5°C à +35°C
<b>Taux d'humidité en utilisation</b>	40% à 70%
<b>Formats audio</b>	MP3, AAC, WMA, WAV, AIFF, FLAC, ALAC jusqu'à 24 bits/192 kHz
<b>Contrôle vocal</b>	Google assistant - Alexa ready
<b>Services musicaux</b>	Qobuz, Deezer, Napster, Spotify, Tidal, Vtuner

## **MISE À JOUR AUTOMATIQUE**

Les mises à jour du logiciel de l'enceinte *Thermor by Cabasse* sont automatiques. La durée de mise à jour est variable et peut durer jusqu'à quinze minutes lors de la première connexion au réseau internet.

Le début et la fin de la mise à jour font l'objet d'une annonce vocale.

L'enceinte *Thermor by Cabasse* n'est pas fonctionnelle durant cette phase.

**NOTE :** la référence de la version du logiciel en cours est disponible via l'application *Cabasse Stream* : onglet « **Paramètres** » + sous-onglet « **Lecteurs audio** » + *Enceinte Thermor by Cabasse*

## **NETTOYAGE**

L'enceinte *Thermor by Cabasse* peut être nettoyée à l'aide d'un linge doux. Ne pas utiliser de détergent ni de liquide pouvant couler à l'intérieur de l'appareil. N'utiliser aucun solvant, produit chimique ou solution de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou un abrasif.

<b>Haut-parleurs</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 medium-aigu</li> <li>• 1 grave</li> </ul>
<b>Amplification 3-voies active</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Medium-aigu : 3 W</li> <li>• Grave 7 W</li> </ul>
<b>Taux de distorsion plus bruit</b> (THD+N sur la bande 20-20 000 Hz pour une puissance de 100 mW et plus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wi-Fi : &lt; 0,2%</li> <li>• Bluetooth : &lt; 0,2%</li> </ul>
<b>Dimensions (h x l x p)</b>	293 x 88 x 55 mm
<b>Poids</b>	893 g

## FONCTIONS

	Connexion Bluetooth	Wi-Fi
<b>Diffusion audio Loss Less</b>		Oui
<b>Accès à tous les supports audio depuis le réseau Wi-Fi (ordinateur...)</b>		Oui
<b>Multi-room</b>		Oui
<b>Diffusion des contenus audio smartphone/tablette</b>	Oui	Oui
<b>Diffusion application audio (Youtube...) depuis smartphone/tablette</b>	Oui	
<b>Radios et services musicaux Internet</b>		Qobuz, Deezer, Napster, Spotify, Tidal, Vtuner

## SUPPRIMER DES APPAREILS ASSOCIÉS À L'ENCEINTE EN BLUETOOTH

La suppression des téléphones associés l'enceinte peut se faire à l'aide des instructions suivantes :

- 1 Dans l'application, ouvrir le menu « **Paramètres** ».
- 2 Aller dans « **Lecteurs** », puis sélectionner l'enceinte *Thermor By Cabasse*.
- 3 En bas de la page, dans la section « **Paramètres avancés** », cliquez sur « **Bluetooth** ».
- 4 Appuyer sur le symbole de suppression des téléphones que vous souhaitez supprimer.

## **SUPPRESSION DES PARAMÈTRES WIFI**

La suppression de l'identifiant et du mot de passe du réseau Wi-Fi sur lequel est/ a été associée l'enceinte se fait à l'aide du bouton «*Pairing*».

Effectuer un appui long (5s) pour supprimer les paramètres Wi-Fi enregistrés sur l'enceinte. Une fois le bouton relâché, les paramètres wifi sont supprimé, et l'appairage Wi-Fi et Bluetooth se lance automatiquement.

## **RESET DE L'APPAREIL**

Le reset de l'appareil se fait en maintenant simultanément enfoncé le bouton «*Preset*» et «*Pairing*» pendant 10s.

Une fois les boutons relâchés, l'enceinte redémarre en annonçant que le reset a bien été effectué.

## **DÉSACTIVATION DES NOTIFICATIONS**

La désactivation des notifications sonores peut se faire à l'aide des instructions suivantes :

- 1 Dans l'application, ouvrir le menu «*Paramètres*»
- 2 Aller dans «*Lecteurs*», puis sélectionner l'enceinte *Thermor By Cabasse*
- 3 Dans la section «*Préférences*», décocher la case «*Notification sonore*»

## **SERVICE APRÈS-VENTE**

Texte à venir..

## **FAQ**

Texte à venir..

# ENCEINTE MULTIROOM

Thermor  by *Cabasse*



Thermor, la chaleur connectée



Retrouvez toutes nos  
solutions et nos conseils sur  
[www.thermor.fr](http://www.thermor.fr)



**THERMOR** ZA CHARLES BEAUHAIRE • 17, RUE CROIX FAUCHET  
BP 46 • 45141 SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE

**Thermor**   
Chaleur connectée